

**COFNODION CYFARFOD CYFFREDINOL HYBRID CYNGOR TREF PORTHAETHWY A GYNHALIWYD
YN CANOLFAN COED CYRNOL, PORTHAETHWY NOS IAU, 19 CHWEFROR 2026 AM 7.00 YH /**

**MINUTES OF MENAI BRIDGE TOWN COUNCIL ORDINARY HYBRID MEETING HELD
AT CANOLFAN COED CYRNOL, MENAI BRIDGE ON THURSDAY, 19 FEBRUARY 2026 AT 7.00 PM**

PRESENNOL/PRESENT: Cynghorydd Hefin Jones, Cadeirydd, Cynghorydd W Love,
Cynghorydd Denise Owen, Cynghorydd Peter Owen, Cynghorydd J Southgate,
Cynghorydd H Spencely, Cynghorydd T Thomas, Cynghorydd Selwyn Williams
Cynghorydd Sir Dyfed Jones

Swyddog: Mrs Wendy Faulkner, Clerc y Dref

YMDDIHEURIADAU/APOLOGIES: Cynghorydd Ella Fisk, Cynghorydd Femke van Gent, Cynghorydd Robin Williams,
Cynghorydd Sonia Williams

(Nodyn: Enwau oddi fewn [] yn dynodi cynigydd ac eilydd) /
(Note: Names within [] denote proposer and seconder)

~~~~~  
**160.26 Croeso ac Ymddiheuriadau am Absenoldeb / Welcome and Apologies for Absence**

Estynnodd y Cadeirydd groeso cynnes i bawb â oedd yn bresenol. Nodir yr ymddiheuriadau a dderbynniwyd am absenoldeb uchod / The Chairman extended a warm welcome to all who were present. The apologies for absence received are noted above.

**161.26 Datganiad o Ddiddordeb: Côt Ymddygiad / Declarations of Interest: Code of Conduct**

Atgoffir aelodau ei bod yn rhaid iddynt ddatgan bodolaeth a natur unrhyw fantais personol (gan ddefnyddio'r ffurflen a ddarperir ar gyfer y pwrpas hwnnw gan y Clerc) / Members were reminded that they must declare the existence and nature of any personal interests (using the form provided for this purpose from the Clerk)

Ni dderbynniwyd unrhyw ddatganiad o ddiddordeb / No declarations of interest were received

**162.26 Sesiwn cyfranogiad y cyhoedd / Public participation session**

Mae ugain munud wedi ei ddyrannu i ganiatau preswylwr cymuned Porthaethwy i gwestiynu aelodau'r Cyngor ynglyn a materion o ddiddordeb ar y agenda / Twenty minutes to be allocated to allow residents of the community of Menai Bridge to question Town Councillors on matters of interest on the agenda

Nid oedd preswylwr/cyhoedd yn bresenol / No residents/public were present

**163.26 Cyhoeddiadau Maer y Dref / Town Mayor's Announcements**

Cyhoeddodd Maer y Dref ei fod wedi rhoi cyfweiliad i ITV/S4C pnawn heddiw ynglyn a'r gwaith sydd wedi ail gychwyn yr wythnos yma ar Bont Borth / The Town Mayor announced that he had given an interview to ITV/S4C this afternoon regarding the work which has restarted this week on the Menai Suspension Bridge.

**164.26 I dderbyn a cymeradwyo cofnodion cyfarfod Cyffredinol y Cyngor a gynhaliwyd ar y 15 Ionawr 2026 a rhoi sylw i unrhyw faterion sydd yn codi / To receive and approve the minutes of the Ordinary Council meeting held on the 15 January 2026 and address any matters arising**

Cafodd y cofnodion uchod eu derbyn a'u cymeradwyo fel record gywir. Dim materion yn codi / The above minutes were received and approved as a correct record. No matters arising. [DeniseOwen/PeterOwen]

**165.26 Adroddiad gan Cynghorwyr y Cyngor Sir / Report from Members of the County Council**

Adroddodd y Cynghorydd Sir a oedd yn bresenol, y canlynol:

- bydd cyllideb y Cyngor Sir yn cael ei chwblhau yn y cyngor llawn ym mis Mawrth 2026

- yn dilyn dyfalu ar y cyfryngau cymdeithasol, derbyniwyd cadarnhad nad oes unrhyw gynlluniau i adeiladu ysgol newydd ym Mhorthaethwy

- Yn ei rôl fel Cynghorydd Sir dros ward Aethwy, bydd Cynghorydd Dyfed Jones yn adrodd pryderon y cyngor tref ynghylch datblygiad Glanynys, Tyddyn Mostyn i'r swyddog/gwasanaeth cynllunio. Bydd y Clerc yn cael copi.

The County Councillor present reported the following:

- the County Council budget will be finalised at full council March 2026

- following speculation on social media, confirmation was received that there are no plans to build a new school in Menai Bridge

- In his role as County Councillor for the Aethwy ward Councillor Dyfed Jones will report the concerns of the town council regarding the Glanynys, Tyddyn Mostyn development to the planning officer/service. The Clerk will be copied in.

166.26 **Adroddiad llafar gan y Clerc ar faterion gweithredol** / Verbal report by the Clerk on operational matters  
**Adroddodd y Clerc fel a ganlyn / The Clerk reported as follows:**

- Burial enquiries and funerals
  - Regular 'catch-up' with staff
  - Various enquiries from residents
  - Preparing for committees – agenda/minutes/translation/research/actions
  - Enquiries with county council:
- Planning and highways
- Further work to trees has been carried out by S.Laddiman
  - Further work regarding the VAT registration
  - Arranged RoSPA playground inspection
  - Enquiries for insurance cover for Merryweather Fire engine
  - Reported CCTV camera in bowling green not working as it should. New camera provided
  - Wales and Anglesey flags 2 yard size printed flag landscape with mirror image on reverse on knitted polyester with rope and toggle finish have been ordered - Total – £173.94
  - Met with Cllrs Femke van Gent and Terry Thomas this afternoon regarding the biodiversity report
  - Replied to Michael Thomas informing him that the Town Council have not carried out any work on the 'Green' above St George's Pier (County Council land) where a landslide has happened. Investigations are ongoing.
  - Meeting request from Aldi, both cancelled
  - Precept - Menai Bridge Town Council for 2026/27 sent to the billing authority (IoACC).
  - Met up with Welsh Water and an Officer from the County Council regarding a high water bill for the cemetery. Turns out we have been paying the bill for both the field and the cemetery. The matter has now been resolved.
  - High water bill also received for the bowling green (£2,000). Water leak will be investigated further as soon as possible.

167.26 **Materion brys (Cadeirydd/Clerc) er gwybodaeth neu i weithredu gan y Clerc** / Urgent items  
**(Chairman/Clerk) for information or for action by the Clerk:**

**Brys/Urgent**

Permission approved to pay £720 to PsTAX for work regarding VAT advice - Backdated VAT Registration and Partial Exemption

168.26 **Busnes y Cyngor** / Council Business

a. **I dderbyn adroddiad ariannol misol ar gyfer cymeradwyo taliadau** / To receive a monthly financial report for approval of payments

Fe benderfynwyd yn unfrydol i dderbyn yr adroddiad ariannol misol ar gyfer cymeradwyo'r taliadau / It was resolved unanimously to receive the Monthly Financial Report for approval of payments [DeniseOwen/JayneSouthgate]

b. **I gadarnhau awdurdodiad y Cyngor i daliadau arfaethedig dros £500** / To confirm Council's authorisation of prospective payments above £500

Fe benderfynwyd yn unfrydol cymeradwyo i awdurdodi y taliad arfaethedig dros £500 yn yr adroddiad ariannol / It was resolved unanimously to authorise the prospective payments above £500 included in the financial report [DeniseOwen/JayneSouthgate]

## Payment details January 2026

| Payment | Description                                                       | Supplier              | Total             |
|---------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------|
| Online  | Google Suite Subscription                                         | Google                | £14.00            |
| DD      | Telephone and broadband bill                                      | BT                    | £127.24           |
| DC      | Cleaning materials                                                | Home Bargains         | £7.26             |
| DC      | Fuel for Polaris                                                  | Shell Britannia       | £45.02            |
| DC      | Mop for office and storage box                                    | Asda                  | £38.00            |
| DC      | micrometre and disinfectant                                       | Stermat Treborth      | £6.48             |
| DC      | Donation to Shelter Cymru winner of Christmas window display comp | shelter Cymru         | £100.00           |
| DD      | Electricity Canolfan Tysilio                                      | EDF                   | £452.63           |
| DD      | Electricity Canolfan Coed Cynol                                   | EDF                   | £178.74           |
| DD      | Electricity Bowling Green pavilion                                | EDF                   | £47.25            |
| Online  | Salaries, Pensions NI                                             | Town Council Staff    | £6,889.85         |
| Online  | Translation for council meeting 18.12.25                          | Translator            | £75.00            |
| Online  | Water Bill Canolfan Coed Cynol                                    | Welsh Water           | £125.05           |
| DD      | Electricity Bowling Green Toilets                                 | EDF                   | £36.91            |
| DC      | Break pads for Polaris                                            | Amazon Export Sales I | £50.70            |
| Online  | Last tidy up of the Bowling Green Park                            | Deilan Las            | £250.00           |
| Online  | 2nd cut and tidy up of cemetery and Carreg y Halen                | Deilan Las            | £1,800.00         |
| DD      | Water Bill Canolfan Tysilio/Changing Rooms                        | Welsh Water           | £304.67           |
| Online  | Vat advice, backdated registration and partial exemption          | Lavat Consulting Ltd  | £2,079.00         |
| Online  | Bank charges 29 November to 2nd January 2026 current account      | Natwest               | £10.85            |
| DC      | Fuel for Polaris                                                  | Shell Britannia       | £31.38            |
|         |                                                                   |                       | <b>£12,670.03</b> |

### c. I dderbyn a nodi balans y banc / To receive and note the bank balance

Fe nodwyd y balans banc / The bank balance was noted

### d. Gofynnir i aelodau ystyried cais gan y Clwb Bowlio i ddefnyddio'r Pafiliwn am 2 awr ar ddydd lau drwy gydol y tymor bowlio ar gyfer sesiynau bowlio cymdeithasol / Members are asked to consider a request from the Bowling Club to use the Pavilion for 2 hours on Thursdays throughout the bowling season for social bowling sessions

Yn dilyn trafodaeth, penderfynwyd rhoi caniatâd i'r clwb bowlio gynnal y sesiynau bowlio cymdeithasol nos lau rhwng 6yh ac 8yh. Os yw'r bowlwyr yn dymuno defnyddio'r pafiliwn, gofynnir i'r clwb dalu £10 yr awr. Bydd y cyfraniad hwn yn mynd tuag at y biliau cyfleustodau / Following discussion, it was resolved that the bowling club is given permission to hold the social bowling sessions on Thursday evening's between 6pm and 8pm. If the bowlers wish to use the pavilion the club will be asked to pay £10 an hour. This contribution will go towards the utility bills.

### e. Gofynnir i aelodau ystyried adfer Peiriant Tân Stêm Merryweather / Members are asked to consider the restoration of the Merryweather Steam Fire Engine

Yn dilyn trafodaethau, ynghylch yr amcangyfrif a dderbyniwyd, penderfynwyd y byddai'r Clerc yn cael dyfynbris arall i adnewyddu'r Peiriant Tân Stêm Merryweather ac adrodd yn ôl i'r Cyngor / Following discussions, regarding the estimate received it was resolved for the Clerk to get other quotes to refurbish the Merryweather Steam Fire Engine and report back to Council.

### 169.26 Gofynnir i aelodau ystyried y gwahanol faterion priffyrdd yn y dref er mwyn gwneud cais i'r awdurdod priffyrdd am fesurau tawelu traffig ym Mhorthaethwy / Members are asked to consider the various highway issues in the town to apply to the highway authority for traffic calming measures in Menai Bridge

Yn dilyn trafodaethau, penderfynwyd anfon y canlynol ymlaen at yr awdurdod priffyrdd lleol i'w ystyried:

- Cynnal arolygon cyflymder mewn amrywiol leoliadau - Ffordd Pentraeth, Ffordd Telford Cysylltu â Chyngor Gwynedd i gynnal arolwg ar Ffordd Mona a Ffordd Caergybi (A5)
- Gosod y safle tacsî yn 'Old Wood Street' (nos yn unig)
- Bae parcio y tu allan i fwyty Taste of India i arafu traffig. Hyd i'w benderfynnu
- Ail-baentio'r llinellau melyn a gwyn yn y dref sydd wedi pylu
- Gosod arwyddion ailadrodd ar Ffordd Telford/'Bridge Street' a Ffordd Pentraeth (20mya)
- Cais am bresenoldeb 'Arrive Alive' / Heddlu
- Lleoliad addas ar gyfer 'arwyddion cyflymder fflachio'

Following discussions, it was resolved to forward the following to the local highway authority for consideration:

- 
- To conduct speed surveys in various locations - Pentraeth Road, Telford Road
  - Contact Gwynedd Council to conduct a survey on Mona Road and Holyhead Road (A5)
  - Position the taxi rank in Old Wood Street (night time only)
  - Parking bay outside the Taste of India restaurant to slow down traffic. Duration to be determined
  - Re-paint the yellow and white lines in the town that have faded
  - Position repeater signs on Telford Road/Bridge Street and Pentraeth Road (20mph)
  - Request the presence of Arrive Alive / Police
  - Suitable location for 'flashing speed signs'

170.26 **Gofynnir i aelodau ystyried estyniad i gynllun y Nadolig am flwyddyn arall yn seiliedig ar ddyfynbris gostyngol. Mae Blachere hefyd yn cynnig adnewyddiad i'r cynllun trwy newid y motiffau sydd wedi'u gosod ar golofnau** / Members are asked to consider an extension to the Christmas scheme for another year based on a discounted quotation. Blachere are also offering a refresh to the scheme by changing the column mounted motifs

Yn dilyn trafodaeth, penderfynodd yr aelodau gytuno i ymestyn cynllun y Nadolig ar gyfer eleni gyda Blachere Illuminations. Cytunwyd i beidio ag adnewyddu'r cynllun eleni. Bydd y Clerc yn hysbysu Blachere Illuminations o'r penderfyniad / Following a discussion, members resolved to agree to the extension to the Christmas scheme for this year with Blachere Illuminations. It was agreed not to refresh the scheme this year. The Clerk will inform Blachere Illuminations.

171.26 **Cyngor Sir Ynys Mon / Isle of Anglesey County Council**

- **Adolygiad Cymunedol / Community Review**

Yn dilyn trafodaethau, penderfynwyd y byddai'r Clerc yn ymateb i adolygiad y Cyngor Sir ar ran y cyngor tref / Following discussions, it was resolved for the Clerk to respond to the County Council's review on behalf of the town council.

172.26 **Un Llais Cymru / One Voice Wales**

- **Anfonwyd dyddiadau hyfforddiant Rhagfyr 2025 – Mawrth 2026 yn electronig i aelodau** / Training dates for December 2025 – March 2026 have been sent to members electronically

Atgoffwyd yr aelodau o'r hyfforddiant gyda Un Llais Cymru i'w drefnu gyda'r Clerc / Members were reminded of the training with One Voice Wales to be arranged with the Clerk

- **I dderbyn adroddiad gan y Cynghorydd Jayne Southgate yn dilyn ei phresenoldeb yng nghyfarfodydd Un Llais Cymru yn ddiweddar** / To receive a report from Councillor Jayne Southgate following her attendance at recent One Voice Wales meetings

Cafwyd adroddiad cynhwysfawr gan Cynghorydd Jayne Southgate / Councillor Jayne Southgate gave a comprehensive report

173.26 **Llywodraeth Cymru / Welsh Government**

**Er gwybodaeth - Hysbysiad i'r Wasg gan Llywodraeth Cymru ynglyn a Bont Menai** / For information - Welsh Government Press Release regarding the Menai Suspension Bridge

Nodwyd / Noted

174.26 **Gofynnir i'r aelodau gytuno i Gyngor Tref Porthaethwy fod yn brif noddwr dathliadau**

**Daucanmlwyddiant Pont Borth eleni** / Members are asked to agree for Menai Bridge Town Council to be the main sponsor of the Menai Suspension Bridge Bicentenary celebrations this year

Yn dilyn trafodaeth fer fe gytunwyd y byddai £5,000 ar gael ar gyfer yr Wyl / dathliadau Daucanmlwyddiant Pont Borth y flwyddyn yma / Following a brief discussion it was agreed that £5,000 would be available for this year's Festival / Pont Borth Bicentenary celebrations

175.26 **Diweddariad dathliadau penblwydd Pont y Borth yn 200 mlwydd oed yn 2026** / Update Menai Bridge Bicentenary celebrations in 2026

Cafwyd diweddariad gan y Clerc / An update was provided by the Clerk.

176.26 **Cyd-gysylltu a Chyrff Eraill: Adroddiadau'r Aelodau** / Liaison with Other Bodies: Members' Reports

Raft Run 2026 – Cynghorydd W Love

177.26 **Cwestiynau'r Aelodau (A.13 Rheolau Sefydlog)** / Member's Questions (S.13 Standing Orders)

a) A Member may ask the Chair any questions concerning the business of the Council.

b) A Member with or without notice may ask the Chair of a Committee or Sub-Committee any question.

c) Where the reply to a question cannot be answered immediately, it shall be sufficient for the reply to be circulated to members of the Council with the minutes of the meeting at which the question was asked.

Dim cwestiynau / No questions

178.26 I dderbyn a nodi cofnodion y Pwyllgor Cynllunio dyddiedig 4 Rhagfyr 2025 / To receive and note the minutes of the Planning Committee held on the 4 December 2025

Nodwyd / Noted

179.26 Dyddiad cyfarfod nesaf – 19 Mawrth 2026 / Date of next meeting – 19 March 2026

Nodwyd dyddiad y cyfarfod nesaf / The date of the next meeting was noted

Caeodd y Cadeirydd y cyfarfod am 8.30yh / The Chairman closed the meeting at 8.30pm

.....  
Cynghorydd Hefin Jones  
Cadeirydd

.....  
Dyddiad

CRYNODEB O DDATGANIADAU A WNAED GAN AELODAU YN UNOL Â COD YMDDYGIAD CYNGOR TREF PORTHAETHWY /  
SUMMARY OF DECLARATIONS MADE BY MEMBERS IN ACCORDANCE WITH MENAI BRIDGE TOWN COUNCIL'S CODE OF CONDUCT

| CYNGOR TREF PORTHAETHWY/<br>MENAI BRIDGE TOWN COUNCIL |             | DYDDIAD/DATE: 19/02/2026 |  |
|-------------------------------------------------------|-------------|--------------------------|--|
| AELOD/MEMBER                                          | EITEM/ITEM: | RHIF COFNOD/MINUTE NO.   |  |
|                                                       |             |                          |  |
|                                                       |             |                          |  |
|                                                       |             |                          |  |